I. évf. Kis-Czell, 1897. szeptember 26. 3. szám.

Kemenesaljai Lapok.

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI és KÖZGAZDASÁGI HETILAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Kis-Czell Ferencz József utcza 118 szám.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos
Merei Gracza György.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egy évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr. negyedévre 1 frt 25 kr.
Hirdetések és Nyilttérek
megállapodás szerint vétetnek fel.

A magyar nemzet vendége.

II. Vilmos német császár a mult héten a magyar nemzet és magyar király vendége volt. E ritka vendéglátás minden magyar szivben egyforma meleg érzelmeket keltett; mert a magyar a mikor vendéget fogad — elfeled minden bút és bánatot a multból, elhallgat minden fájdalmat, melyet a szomoru jelen okoz s egyes-egyedül vendége kényelmével van elfoglalva.

Nekünk nem kenverünk a politika s a diplomatiskálás, a melyel a nagyhatalmak egymáshoz való viszonyait intézik. Nem kutatjuk a rejtett fonalakat, a melyekből a világ nagykérdéseit bogozzák össze, nem akarjuk észrevenni a hiságot és kapzsiságot, az önérdeket és cselszövényt, — melyek a leggyakrabban képezik alapját a nemzetközi politikának.

Csak egy örvendetes tényt kell hangosan konstatálnunk, hogy a nemzetközi politikában 25—30 év óta nem hangoztatták olyan nyomatékosan a világbékét mint az idén, a mikor királyunk, majd pedig II. Vilmos császár tettek látogatást az orosz czárnál Szt.-Pétervárott, s legutóbb is a franczia köztársaság elnökének látogatása, — mely szintén csakis a békének megpecsételése lehet, az az erős szövetség a béke bontók ellen.

Ennek a békének képezi hatalmas zálogát az a látogatás is, melyet hatalmas szövetségesünk tett királyunknál, s az a körülmény, hogy ezuttal Magyarországon történt meg a találkozás, s Budapesten fogadta felséges vendégét a magyar király, kétszeres örömmel tölt el bennünket; mert ez a körülmény fokozza a magyar birodalom jelentőségét, s újra Magyarország felé irányitja a világ figyelmét.

Ha ez a körülmény nemzeti hiságunknak hizeleg is, — még sem tulozzuk a dolgot annyira mint azt a francia nép teszi.

Vajha már messzebb tartanánk a világbéke kérdésének megoldásában mint a mennyit a fegyveres szövetségekre alapitott béke jelent. Ez a béke még csak kényszerű béke s szivesen fogadja a világ mert alkalmasabbat nála nem talál. De egyuttal érzi is hogy mint roskad össze minden nemzetgazdasági vállalkozás, mint billen félre a pénzügyi egyensuly, mint szaporodnak egyre az államok és nemzetek adósságai és állandó terhei, melyeket az a fegyveres béke nyom reájuk.

Az ilyen béke csak társadalmi nyomorainkat fokozza. Tömérdek nemzeti erő vész el improductiv munkában s tömérdek nemzeti kincset nyeldes el a hadseregek fenekeltlen gyomra.

De a béke, a béke a fődolog!

Milliók áldása, hosannája kisérné diadalutján azt az uralkodót, a ki először adná ki a jelszót a hadseregek leszerelésére, vagy olyan reformra, mely megszünteti a mai nyomoruságos helyzetet. Ez az uralkodó olyan fényes diadalt aratna, a mely nevét a világ történelem lapjai örök betükkel örökitené meg, mert ez volna az ezredév legdicsőbb haditette.

II. Vilmos császár képviseli Európában a fegyveres békét, s ő a szerzője annak a nyugalomnak, melyben a népek és nemzetek járják a létért való félelmes küzdelmet.

Igazi magyar szóval és szivekkel üdvözöltük a fiatal császárt a magyar földön, s azt reméljük, hogy mire homlokán megderesednek a hajfürtök, az ő lelkét is jobban megfogják illetni a népek és nemzetek jajkiáltásai, — s ő lesz megindítója az ezredév legnagyobb mozgalmának, a hadsereg általános redukciójának, a lefegyverzésnek.

A császár még inkább katona, mint családapa!

De fog köszönteni az idő, a mikor jobban fogja érezni az utóbbi érzelmet

TÁRCZA.

Sokan kérdezték...

Sokan kérdezték már azt tőlem:
Hogyván, hogy én annyit irok,
Hogy versemmel vannak tele
A „Kemenesaljai Lapok"?

S én ezeknek csak azt feleltem:
Hogy azt a sok bút, ami ért,
Prózában el nem panaszolnám,
Le nem irnám biz' én, sokért!

De versben, — ah ez egészen más, —
Ott kiöntöm a szivemet, —
A' rimben visszhangra lel a sziv',
— S visszhangja vers — hogy ha szeret.

Irok is verset, százat, ezret, ...
Már mennyi van nem is tudom,
De mindegyikben ez egy sóhajtás:
Csak Te szeretnél, angyalom!

Osiris.

Eszményi utazás

Nagyváradtól-kincses Kolozsvárig.

Irta: **Vándor.**

Azonban Bucsa elhagyása után, egy meredek kanyarulattal, a szikla hegyek szorosaiból egy kissé nyiltabb völgybe fordul a fujtató mozdony — a kocsik kerekei akadozni kezdenek s egy meglehetős zökkenés után megáll az egész vonat, dus erdőkkel boritott óriási hegyek közt elterülő keskeny völgy szorosban, méhkaként zsibongó pompás kis indóház előtt a fátahegyaljába s vonatvezetőnk elkiáltja magát — Csucsa — 15 perez!

Csucsa! Ah' mily elragadó látkép, — ne nézze kedves utitársam a zugó kőrös vizét, s az azon uszó fenyő tönköket oly soká, mert mindjárt ki fogunk az időből, — gyorsan ide, nézzen fel ara a sürü, sötét erdővel boritott magas hegyláncra ezt nevezik az öreg olóhok „Fáta" hegynek. Ennek a hegységnek gyorsan és dió héjba szoritva elmondom a legendáját:

Először is megkérdem a tisztelt olvasómat is: Tudja-e, hogy mit jelent oláh nyelvben ez a szó, „Fáta"? Ez annyit jelent tisztességes erdélyi oláh nyelven, hogy „Leány." Azért mondom, hogy „tisztességes" — mert a mig az oláh oláznul és nem románul akar beszélni s magát nem Románnak, hanem csak egyszerűen Oláh-nak nevezi, addig mérget lehet rá venni, hogy hazafiasan gondolkozik; de mihelyt Románnak mondja magát, s azt mondja, hogy ő románul beszél, — vagy román nyelvű, akkor már Dacoromán eszmékkel van tele tömve a feje, s Erdély oda számitásával, egy nagy Román birodalomról álmodozik — s gyüléli a magyart.

A máramarosmegyei valamennyi oláh ur és paraszt azt mondja magáról; „Oláh vagyok" és ez azt jelenti, hogy „Olá nemzetiségü magyar honpolgár." De sajnos, hogy az egész országba egyetlen oláh lakta megye, a hol mind igy gondolkoznak.

Hanem bocsánatot kérek kedves uti társamtól, hogy az olvasó kedvéért, ezt a kis kitérést megkoczkáztattam, de nemleg

mint dicsőség szomjat melyet ártatlan emberek véré oltogat.

Ne adja Isten, hogy a szomorú pohárból része legyen!

De hajtsa ki lenékig az apai szeretet serleget, legyen szerető aryja hatalmas német népének s érezni fogja, hogy a népek szeretete jobban melegít, mint az a láng, mely felperzseli emberek viskiót, kalászos vetéseit . .

II. Vilmos.

E külön rovatban nem akarjuk, Vilmos császár budapesti fogadtatásának külső részleteit és az udvari ceremóniákat leirni, mert azok mind eltörpülnek és nyomtalanul elenyésznek a mellett a történelmü fontossággal biró monumentális beszéd mellett, melyet a német birodalom uralkodója O Felsége a magyar király felköszöntőjére mondott:

Ezt a beszédet közöljük azért, hogy mentől tágasabb körben terjedjen, s olvashassák azok is, kik tán csak szerény lapunkat olvassák és vésék szivökbe, hogy mit mondott a világ leghatalmasabb uralkodója a magyar nemzetről.

A király felköszöntője.

A látogatás, melylyel felséged szerencséltetni kegyes volt, a legbensőbb örömmel tölti el szivemet és különös elégtetelemül szolgál, hogy felségedet ez alkalommal magyar székesfővárosomban üdvözölhetem.

Felségedben a hü barátot és szövetséges társat köszöntöm fel, kitartó munkatársomat a béke nagy művében, melynek legjobb erőinket szentelni meg nem szününk. Teljesen meggyőződve amaz érzelmek azonosságáról, melyek bennünket magasztos törekvésben egyesitenek, felséged egészségére emelem poharamat s kivánom: Vilmos császár ő felségét az isten éltetesse!

A német császár válasza.

A legmélyebb hála érzelmeivel fogadom felséged oly szives üdvözlését. Hála felséged meghivásának, meglátogathattam e pompás várost, melynek nagysze ru fogadtatása valósággal elragadott (mich geradezu überwältigt hat.)

Rokonszenves érdeklődéssel követjük mi oda haza a lovagias magyar nemzet történelmét, melynek hazaszeretete közmondásossá vált, és a mely küzdelmekkel gazdag multjában sohasem habozott életét és javait áldozni a keresztérte Oly nevekre, mint Zrinyi és Szigeth még ma is fenpen dobog minden német ifju szive. —

Rokonszenves bámulattal kisértük az ezredéves születésnap ünnepét, melyet a hü magyar nemzet szeretett királya köré seregelve meglepő pompával ült meg. A büszke emlékművek müvészi érzékéről tesznek tanuságot, mig a Vaskapu bilineseinek széttörése uj utakat nyitott a kereskedelemnek és a forgalomnak és Magyarországot mint egyenrangut iktatta be a nagy kulturnépek sorába.

A mi azonban magyarországi időzésem, de különösen budapesti fogadtatásom alatt a legnagyobb hatást tette reám, az a magyarnak lelkes odaadása felséged fenkölt személye iránt. De nem csak itt, hanem egész Európában s különösen saját népem körében ugyanez a lelkesedés hevül felségedért, a melyből magam is részt vagyok részemet kivenni, midőn fiui módon tekintek fel felségedre, mint atyai barátomra.

Hála felséged bölcsességének, népeink üdvére kötött szövetségünk, szilárd és felbonthatatlan és már régóta megőrizte Európának a békét és meg fogja őrizni tovább is. Biztos vagyok benne, hogy a felséged iránt való lelkes odaadás ma is fenpen lobog Árpád fiainak szivében, ép ugy, mint mikor felséged nagy ősanyját körulrajongták e kiáltással: „Moriamur pro rege nostro.“ Ez érzelmeknek kifejezést adva mindazt a mit felségedért érzünk, gondolunk és könyörögünk, abban a kiáltsban foglaljuk össze, melyet mint magyar utolsó lehelletéig hangoztat (magyarul) Éljen a király!

Ha a királyi várlak felépül, ezeket a beszédeket márvány lapokba kell vésni arany betükkel s be kell illeszteni a nagy trónterem falába.

Tanügy.

Mielőtt a gyermek nevelés és tanügygyel érdemileg foglalkoznánk, beszereztük a Kis-Czelli járás összes községei tanköteles gyermekeinek vallás felekezet szerint összeállitott 1896/7 tanévről szóló kimutatását, melyet azzal van szerencsénk közzé tenni, hogy annak adatait a mennyiben nem volnának a tényleges állapotnak megfelelők, a beavatottak helyesbiteni sziveskedjenek, mert e kis statistikai kimutatásra akarjuk alapitani legközelebbi tárgyilagos felszóllálásainkat.

Alsó-Mesteri ág. ev. 58, Boba ág. ev. 82, Bárgata ág. ev. 38, Csönge ág. ev. 68, Duka r. kath. 43, ág. ev. 54, Egyh.-Hegye r. kath. 80, ág. ev. 26, Egyh.-Kesző r. kath. 136, F.-N.-Keresztur r. kath. 94, Izsákfa —, Jánosháza r. kath. 247, izr. 98, Karakó r. kath. 91, Kápolna —, Kem.-Högyész r. kath. 74, ág. ev. 47, Kem.-Mihályfa r. kath. 48, ág. ev. 121, Kem.-Szt.-Márton —, Kem.-Szt.-Péter r. kath. 110, Kem.-Sömjén ág. ev. 86, Kenyéri r. kath. 98, Kis-Czell r. kath. 170, izr. 32, Kis-Köcsk r. kath. 37, ág. ev. 25, Kis-Semjén r. kath. 34, ág. ev. 52, Kocs r. kath. 51, ág. ev. 50, M.-Gencs r. kath. 74, ág. ev. 71, izr. 17, Merse felekezetnélküli iskola, Nagy-Köcsk r. kath. 34, Ns.-Dömölk —, Ns.-Magasi r. kath. 70, ág. ev. 69, Ostfi-Aszszonyfa r. kath. 95, ág. ev. 156, Pálfa r. kath. 61, ág. ev. 54, Pápocz r. kath. 192, Ságh r. kath. 100, ág. ev. 74, Simonyi r. kath. 67, ág. ev. 72, izr. 36, Szergény ág. ev. 107, Tokores-uj-Mihályfa ág. ev. 72, Várkeszö r. kath. 73, Vönöczk r. kath. 52, ág. ev. 86, Összesen r. kath. 2131, ág. ev. 1465, izr. 183, fomszeg 3814.

Tekintettel arra, hogy járásunknak mintegy 373,800 lakása van, ámbár tudomásunk szerint a tankötelesek száma évről évre szaporodik, a fenntiadatok minket kinem elégitenek sőt inkább elszomoritanak.

Azonban ezuttal nem czélunk e kimutatáshoz semmi névvel nevezendő kommentárt fűzni — bevárjuk elébb, hogy helyesek-e adatainik?

Kérjük a tisztelt tanközegeket és tanügy barátait, hogy pontos adatokat és anyagot szolgáltassanak a tanügy állásáról és tanitók anyagi helyzetét illetőleg hogy mindazokkal alaposan foglalkozhassunk.

X—Y.

megkellett magyaráznom legalább annyit a tisztelt olvasónak is, hogy mi különbség van, Erdélyben a Román, és Oláh közt, ha már köztük vagyunk.

De térjünk vissza hát, a „Fáta“ hegy legendájára.

Nem egyszer hallottam, fiatalkori vadászataim közben, becsületes jó öreg Oláh vadász czimboráimtól elmesélni: —

Élt valamikor „aótreit váre Kind“ a csucsai hegyek közt egy szerencsés dus gazdag oláh ember, a ki megszámlálhatatlan ökör, tehén, juh és kecske nyájon legeltette a szemeit; de még is legszivesebben legeltette az ő egyetlen, igéző szépségü, korom sötét hajú bogár szemü, mosolygó Ilánáján.

Ilana anya nélkül nőtt fel, mert édes anyját korán vesztette el. Igy az atya és gyermek, magukra maradván, nélkülözhetetlenekké váltak egymásnak.

A szép oláh leánynak azonban „Dreguczá-ja,“ (kedvese) akadt, egy jóra vagy de igen szegény legény („nesor“ szavelyében, a kinek nem voltak sem ökör sem tehén, sem kecske nyájai, hanem csak keze munkájával kereste kenyerét. A szép és gazdag Ilana szerette is nem is a szegény legényt, hanem tán jobban szeretto volna, ha édes apja nem tiltotta volna e szerelmet. Az öregnek nem volt kifogása a legény jelleme, munkássága és becsületességét illetőleg — sőt még kedvelte is a becsületes fiut, — csak az sértette hiuságát, hogy az ő csoda szép és gazdag Ilanájának nem akad megfelelő kérő — tekintélyes gazda ember fia. — De mert a szegény jó fiut nem akarta ridegen elutasitani, s ezzel tán az ő szemefényének, egyetlen Ilánájának, szivét is megsebezni, hogy könnyü szerrel lerázza nyakáról a szegény fiut, kieszelt egy furfangos tervet.

Egy szép napon ugyanis kijelentette a szerelmes párnak, hogy beleegyezik egybekelésökbe, ha a fiu, a hegyaljából kiindulva megállás nélkül felviszi Ilánát a hátán hegy csucsára.

Szinészet.

Szept. 16-án csütörtökön nagy és előkelő közönség előtt játszták a hirneves uj operettet „A kisalamuszit.“; ez egyszersmind Szepesi Sándinek, a kedvelt primadonnának jutalomjátéka volt.

Egészben véve ismételhetjük, már korábban az operettekről mondott birálatunkat hogy t. i. a társulat, — mely az énekszerepekre ily erővel rendelkezik mindig fényes sikerrel tud egy operettet előadni, eltekintve a kisérettől. Mégis külön is elismerést és dicséretet szavazunk a kis primadonnának, ki ugy kedvességével, mint aranyos játéka és szép hangjával kitünően tartotta magát szerepében. De ha egyáltalában absolut dicséretről szó lehet, ugy ez feltétlenül megilleti Latabár Árpádot, e fiatal és tehetséges szinészt, ki Tom szerepét remek mimikával és nagyszerűen játszotta, számtalanszor általános derültséget keltve. O igazán tanulmányozta e szerepet és ha ugy tovább nagy nevü elődje nyomdokain halad, — nemsokára a nemzeti vagy a népszinház szinlapjain fogjuk a nevét olvashatni. Igen kedves két jelenség volt még Püspöki Rózsika Sáráh-ja és Halmai Ma-

riska Máry-je. A többi szereplők ellen sem lehet kifogásunk.

Szept. 18-án szombaton az előtte való napi szünet után — másodszor adták e szinpadon Trilbyt. Feleslegesnek tartjuk az első előadásról mondott birálatunkat ismételni, s csak annyit jegyzek meg, hogy ezt az előadást sem illeti kevesebb elismerés, mint az elsőt. Jeszenszkyné, Hávy és Bárdy ismét remekeltek; — elmerjük mondani, bárhova kerül is e társulat, Trilbyvel mindig sikra szállhat bármily más szintársulattal szemben.

Szept 19-én vasárnap, utolsó előadásul játszták Csepregy Ferenczének örökké érdekes és szép népszinművét a „Sárga csikót." Megis látszott szinészeinken, hogy összen igyekezetüket összezedték, hogy nálunk a társulatnak jó hirét hagyják. Havy (Csorba) ezen estével is megmutatta, hogy ő nem csak tapintatos és derék szinigazgató, hanem elsőrendü szinész is. Mégegyszer gyönyörködtünk Szepesi kedves hangjában, kinek tisztelői egy szép csokorral kedveskedtek, Váradi érezes baritonjában, s mindkettőjük ügyes játékában. Nagyon jók voltak még Heltai (Pusztabiró) Bárdy (Bakaj) és Jeszenszky (Bótos J. czikcsárdás gazda) is, ugy az összes szereplőket is mind elismerés illeti.

De mert már — miután az egyes előadott darabok felett részletes birálatunkat elmondtuk, — vetünk egy visszapillantást a szintársulat egész itteni működésére, s én bizonyos vagyok benne, hogy az a társulatra nézve semmiesetre sem kedvezőtlen. Eltekintve a vidéki szinházak ez általános misériájától, t. i. hogy a darabot az ember kétszer hallja — először a sugótól másodszor a szinésztől, — ennek magyarázatát találjuk abban, hogy a szinpad igen kicsiny, s a sugó hangját a szemközti szin fal erősen visszaadja. A kosztümökben bizony nem várhatjuk, hogy minden vidéki szinitársulat budapesti garderobot tartson, de hiszem hogy városunk s vidéke igényeinek ez is megfelelt. Az orcheszter, — bár az egészen hiányzatt; már pedig operettet előadni. — orchester nélkül — sőt mi több operáról ábrándozni, legalábbis kissé merész álom. Azért hiszem ugy a hogy csak ment valahogyan. De általában a szinház látogató közönség csak köszönettel és hálával tartozik Havy igazgatónak, hogy ily jó társulatal jött hozzánk, s ily tapintatosan és kitünő repertoirral mulattatott bennünket. Ugy halljuk, a társulat Kőszegre megy; valóban csak irigyelhetjük a jó kőszegeiek sorsát. Bucsuzóul azt kivánjuk a társulatnak, bárhova kerülnek is kalandos életükben, gondoljanak kellemesen vissza a mi kedves kis városunk és szép vidékére, s keressenek fel minket máskor is, többször is, szabadjon remélni legalább évenként egyszer, — de hangsulyozni kivánom, mindig ily jól szervezett derék társulattal, mely képes ily szépösszhangzó s egybevágó előadásokat produkálni mint ez.

Tehát: Szerencse fel!

Most pedig kedves szérkesztő barátom minthogy ezzel az én funkezióm is ez irányban megszünt, megköszönöm szives bizalmadat s megbizásodat. És igyekeztem mindig tőlem telhetőleg az előadások hü és részrehajlatlan tükrét tárni fel becses lapodban és hogy ez mennyiben sikerült azt a szinház látogató művelt közönség itéletére bizom. Ezzel tehát szinbirálói tollamat egy időre — tán nem is sokára — leteszem.

Confidens.

Ujdonságok.

— **Magyarázat.** Azt az értesitést vettük, hogy a kis-czelli nagyérdemü főtisztelendő apát úr megjegyezte volna, hogy mutatványszámunkban a helybeli tanintézetekről nem volt emlités téve, s ezen megjegyzésnek bizonyos formában egy más „Dunántul" czimü lapban kifejezés is lett adva. Készséggel elismerjük, hogy tájékoztatónkban ezen kiválóan kulturális intézetekről is megkellett volna emlékeznünk, hanem ugy gondolkoztunk, hogy a tanintézetek, habár ezek itt helyben csak elemiek is, oly mélyreható kulturális tényezők, hogy azokról csak ugy pertangentem nem is kell szólanunk. Biztositunk mindenkit, hogy a tanügy annak fontosságához mérten kellően méltatva lessz.

— **Közigazgatási bejárás.** A m. kir. államvasutak kis-czelli vasuti állomása kibővitési munkálatainak közigazgatási bejárása f. hó 23-án Horváth Károly kereskedelmi min. titkár elnöklete mellett megtörtént.

A bejárásnál és értekezleten jelen voltak a m. államvasutak Fertő vidéki helyi érdekü vasut és gőzhajózási felügyelő, Vasvármegye, Kis-Czell és Ns. Dömölk küldöttjei, — s ez alkalommal megállapittatott, felsőbb jóváhagyástól feltételezetten, hogy a jelenlegi pápai törvényhatósági ut mely eddig a Brünner-féle háznál ágazott be K.-Czellbe, jövőre két helyen fog beágazni, és pedig egyik felől a kis-czelli temetőnél a vásártéren alól, a másik pedig a ns. dömölki temetőn alól, és pedig aljaróval, a vasuti állomáshoz futó Kossuth utczával összeköttetésbe, mi által Kis-Czell, ugy Ns.-Dömölk érdeke teljes kielégitést nyer, a mi megnyugtató.

Ez is egyik fontos lépés előre. E tárgyra azonban még visszatérünk; az idő rövidsége miattmost ennyit.

— **Helyreigazitás.** Lapunk 2-ik számában az ujan épült vasut, tévedésből „győr-sopron-ébenfurti" vasutnak jeleztetett, holott ez a vonal, a győr-sopron-ébenfurti igazgatósághoz tartozó „Fertővidéki" helyi érdekü vasut vonal elnevezés alatt szerepel. Ennélfogva azon téves közlést a közönség helyes tájékoztatása végett ezennel helyre igazitjuk.

Eljegyzés. Bauer Zsigmond bécsi lakos mérnök jegyet váltott Löwenstein Irén kisasszonynyal Kis-Czellből. Gratulálunk.

— **Lopott bőrök.** Simonyi község határában a vasuti hid alatt az ott dolgozó munkások 1 drb kidolgozott szarvasmarha bőrt és 3 drb csizmaalá való talp bőrt találtak egy zsákba csomagolva. A tárgyak a pályaőr által beszállittattak a pályafelvigyázóhoz, hol is azok egy darab ideig őriztettek. Miután hosszabb időn át azok átvétele végett senki sem jelentkezett, Brandl Fülöp és Schmercz Jakab simonyi lakósok jelentést tettek a esendőrségnek, hogy a talált bőrök az ő tulajdonukat képezi; azonban a csendőrőknek sikerült kinyomozni, hogy nevezettek állitása valótlan, miért is az esetet bejelentették a kis-czelli kir. járásbirósághoz.

— **Honvéd ellenőrzési szemle.** A kis-czelli járás területén állandóan tartózkodó szabadságolt állományu tartalékos és póttartalékosok ellenőrzési szemléje Kis-Czellben f. évi október 1-ső és 2-án d. e. 8 órakor a Korona vendéglőben fog megtartatni. Jelentkezésre kötelessek minden tartalékos és póttartalékos, kivéve a kik a f. évben fegyvergyakorlatra behiva voltak, vagy bármi okból a szemlén való megjelenés alól felmentve vannak.

— **Népfelkelési ellenőrzési szemle.** A kis-czelli járás területén tartózkodó azon népfelkelők, a kik a közös hadsereg, honvédség vagy hadtengerészet kötelékében álltottak, ugy az ajánlat lappal biró népfelkelők időszaki jelentkezése Kis-Czellben a f. évi október 8-án d. e. 8 órakor a korona vendéglőben fog megtartatni.

— **Jó mulatás eredménye.** Szabó Sándor, Kulcsi János, Lengyel István, Mórocz Gyula, Márton Imre és Márton Lajos tokorcsi lakosok a felső mesteri koresmába betérve ott vigan borozgattak s midőn illuminált állapotban eltávoztak az uton összeszólalkoztak mire Szabó Sándort Márton Lajos és Márton Imre ugy agyba-főbe verték, hogy azon sulyos testi sértést követtek el. Az esetet bejelentették a kir. járásbirósághoz.

2714/897 tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kis-czelli kir. jbiróság mint tkvi hatóság ezennel közhirré teszi, hogy Nagy Gizella végrehajtatónak Laky Ádám végrehajtást szenvedő elleni 35 frt tőke, ennek 1897. évi április 17-ik napjától járó 5% kamatai, 10 frt peri, 5 frt 30 kr. végrehajtási, 4 frt 55 kr. jelen árverés kérvényi költségek behajtása iránti végrehajtási ügyében, a szombathelyi kir. törvényszék, a kis-czelli kir. járásbiróság területén Nemes-Magasi községben fekvő, a nemes-magasii 637 sz. tjkben A † 108 hrsz. alatt foglalt 136 számu házas ingatlanból Laky Ádám illetősége, illetőleg az 1881 évi 60 t. cz. 56-ik §-ának alkalmazásával, az egész ingatlan 358 frt kikiáltási árban Nemes-Magasi községházánál 1897. évi deczember hó 9-ik napján délelőtt 9 órakor nyilvános birói árverésen eladatni fog.

A venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénz fejében a birói kiküldött kezéhez letenni.

A vételár és ennek az árverés napjától számitandó 6% kamatai 3 hó alatt lefizetendő.

Az árverési feltételek alulirt hatóság és Nemes-Magasi községházánál tekinthetők meg.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság Kis-Czellben 1897. évi szeptember 9-én.

László kir aljbiró.

---

510 sz.
1897.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a kis-czelli kir. járásbiróságnak 1897 évi 3955 sz. végzése folytán Kremes Pál vasvári ügyvéd által képviselt Szabó Antal és neje felperes részére Szabó István borgáthai alperes ellen 125 frt követelés s jár. erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 600 frtra becsült ingóságokra a kis-czelli kir. járásbiróság 5318—897 sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelései erejéig is, amennyiben az kielégitési jogot nyertek volna, Borgáth-án végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartása határidőül 1897. évi október hó 8. napján délelőtti 9 órája tüzetik ki, a mikor a biróilag lefoglalt 2 igás ökör, gazdasági eszközök, 50 keroszt rozs, 30 kereszt buza a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is efognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégitéshez jogot tartanak, a mennyiben részünkre a

foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdésig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár felöslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetmények a biróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Kis-Czell 1897 évi szeptember hó 19. napján.

VEGH KÁLMÁN
járásbirósági végrehajtó.

„Használatra méltó"

NAGY GYULA füszerkereskedőnél beszerezhető:

WEYBAUCH féle

Padló fénylak

bemarolás után rögtön szárad, és bámulatos tartós fényt ad a szoba padlónak.

Valódi

Aetznatron szóda

vagyis szappan főző szóda legerősebb és legjobb minőségu. Továbbá ajánlok kitünő jó Jamaika rumot, teát és egyébb válogatott füszer czikkeket, melyeket a legnagyobb figyelemmel vásárolok, és viszont eladásra bocsájtok.

kiváló tisztelettel
NAGY GYULA.

Goldberg Gyula Pápán.
Könyvnyomda és papirkereskedés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani **18 év óta fennálló** és két

gyorssajtóval működő

KÖNYVNYOMDÁMAT

mely — a jelen kor igényeinek megfelelően — a legdivatosabb betükkel és körzetekkel van felszerelve s hol minden, a könyvnyomdai szakba vágó munkák a legcsinosabban, gyorsan és pontosan — jutányos áron — készittetnek.

Folyóiratok, hirlapok, árjegyzékek, körlevelek, kereskedelmi, gazdasági, községi, takarékpénztári, egyleti- és bármi néven nevezendő nyomtatványok minta szerint.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlva, maradok kiváló tisztelettel

Goldberg Gyula.

Vidéki megrendelések gyorsan eszközöltetnek.

Hirdetések

„Pápai Lapok," „Somlóvidéki Hirlap" és „Kemenesaljai Lapok" részére jutányos áron felvétetnek.

Kis-Czell és vidékének legolcsóbb bevásárlási forrása.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Vasmegye elismert legolcsóbb bevásárlási forrása Lövenstein J.

Női és uri divatáru raktárai

Szent-Háromság tér és Hollósi tér.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, mindennemü czikkekben. Rumburgi vászonok, ágynemüek, Schifonok, Zaffirek, valamint Flanellok, Casanok, 1.20 cm. széles divat és gyászkelmék, Parketok u. m. Függönyök, Ágyterítők, Szőnyegek stb.

Szabott ár. **Bámulatos olcsó árak.** Szabott ár.

Pichler Antal

Valódi gráczi **Pichler Antal**-féle kalapok árusittatnak el 95 krtól 1 frt 30-ig. Valódi dr. Jeger ingek 1. 19. Selyem nyakkendők 35 kr — 45 kr stb.

Lövenstein J.

divatáru kereskedései KIS-CZELL.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Kis-Czell és vidékének legolcsóbb bevásárlási forrása.

1897. Nyomt. Goldberg Gyula Pápán.